



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Rossemaison II **B**

**CLUB 2** Novaggio Twins **B**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **10.09.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:30** End / Ende **16:45**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B89**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **82**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **30713** **SCHALLER Mathieu**

Official scorer Marqueur **208093** **VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany**

Referee 1 Arbitre 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**

Referee 2 Arbitre 2 **96319** **TASCHNER Daniel**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   |               |               |  |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>  | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b>      | <b>3</b>      | <b>13</b>  | <b>9</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>6</b>      | <b>4</b>      | Winner / Gewinner / Vaingueur / Vincitore<br><b>Rossemaison II</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>4</b>      | <b>2</b>      | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma                         |               |
| Overtime / Verl.<br>ProL. / Sup.  | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma                         |               |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b>      | <b>0</b>      |  |               |

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Rossemaison II** Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 10      | C                               | PETEUT Michael                      | 205282                          | 02:43                | 88 | TS | 1  |                      |   |   |   | 10:14                | TS      | 2   | 10:36                   | H    |
| 88      | A                               | HELPER Julian                       | 206248                          | 06:26                | 10 | TS | 2  |                      |   |   |   | 23:27                | 22      | 2   | 25:27                   | A    |
| 33      | G                               | MERCAY Jean                         | 2147                            | 08:30                | 22 |    | 3  |                      |   |   |   | 26:22                | 2       | 2   | 26:40                   | J1   |
| 1       | G                               | PENTECOTE Arnaud                    | 215298                          | 21:22                | TS | 12 | 4  |                      |   |   |   | 27:47                | 16      | 2   | 29:47                   | A    |
| 13      |                                 | BOURQUARD Robin                     | 207341                          | 32:14                | 12 | 88 | 5  |                      |   |   |   | 39:34                | 22      | 2   | 39:34                   | I    |
| 15      |                                 | PERRIN Lionel                       | 98409                           | 34:36                | 95 | 22 | 6  |                      |   |   |   | 39:34                | 22      | 2   | 39:34                   | U    |
| 45      |                                 | PERRIN Jérôme                       | 98410                           | 35:51                | TS | 10 | 7  |                      |   |   |   | 45:44                | 88      | 5   | 50:44                   | K3   |
| 2       |                                 | ROHRER Gilles                       | 209394                          | 36:56                | 88 | TS | 8  |                      |   |   |   | 57:44                | 16      | 2   | 58:53                   | E    |
| 16      |                                 | SCHAFFTER Régis                     | 205130                          | 37:33                | 95 | 22 | 9  |                      |   |   |   | 58:44                | 88      | 2   | 60:00                   | D    |
| 95      |                                 | SEURET Dylan                        | 201404                          | 40:41                | 10 | TS | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | STEMER Clément                      | 204298                          | 42:05                | 88 | TS | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 12      |                                 | SIMON Amaury                        | 204254                          | 52:17                | 22 | 95 | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| TS      |                                 | WEISS Emmanuel                      | 30097                           | 55:19                | 22 | 2  | 13 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | ZITTLAU Giacomo                     | 206164                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |    |    | <b>13</b>            |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |    |    |                      |   |   |   | <b>21 min</b>        |         |     |                         |      |

**2 Novaggio Twins** Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 48      | C                               | RODIGARI Alberto                    | 95103                           | 08:04                | TS |    | 1 |                      |   |   |   | 02:18                | 18      | 2   | 02:43                   | E    |
| 18      | A                               | JARDINI Andrea                      | 98180                           | 10:36                | 27 | 43 | 2 |                      |   |   |   | 05:39                | 48      | 2   | 06:26                   | B1   |
| 30      | G                               | MAFFERETTI Nicola                   | 209362                          | 12:49                | 55 | 25 | 3 |                      |   |   |   | 20:52                | 27      | 2   | 21:22                   | H    |
| 39      | G                               | ZAPPA Diego                         | 98363                           | 20:21                | 8  | 27 | 4 |                      |   |   |   | 20:52                | TS      | 2   | 22:52                   | M2   |
| 55      |                                 | BAGGIOLINI Alan                     | 99241                           | 26:40                | 48 | 39 | 5 |                      |   |   |   | 32:46                | 66      | 2   | 34:36                   | A    |
| 66      |                                 | ANTONIETTI Alessio                  | 201612                          | 38:38                | TS | 18 | 6 |                      |   |   |   | 34:07                | 8       | 2   | 35:51                   | C1   |
| 27      |                                 | CERESA Manuel                       | 204308                          | 39:34                | 43 |    | 7 |                      |   |   |   | 36:14                | 8       | 2   | 37:33                   | M2   |
| 96      |                                 | MERLO Fabio                         | 99128                           | 46:19                | 55 | 66 | 8 |                      |   |   |   | 36:14                | 8       | 2   | 36:56                   | H    |
| TS      |                                 | POMA Federico                       | 203226                          | 58:53                | 66 | 55 | 9 |                      |   |   |   | 39:54                | 18      | 2   | 40:41                   | I    |
| 8       |                                 | PEZZOTTI Marco                      | 204351                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 41:33                | 48      | 2   | 42:05                   | K1   |
| 43      |                                 | CATTANEO Mattia                     | 206255                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 41:33                | 39      | 2   | 43:33                   | M2   |
| 25      |                                 | PONCINI Nicolas                     | 203421                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 53:04                | TS      | 2   | 55:04                   | A    |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TOTAL</b>         |    |    |   | <b>9</b>             |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | <b>TIME OUT</b>      |    |    |   | <b>X X</b>           |   |   |   | <b>24 min</b>        |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **207760**

**CATTANEO Dario**